

выполнил кесарево сечение «при помощи складного ножа» и наложил «швы из девятифутовой вяленой жилы». Но, выезжая на роды, врач не взял с собой анестезирующих средств, так как считал, что «крики не имеют значения». Обезболивание «заменяли» четверо мужчин, которые удерживали женщину во время операции. Вследствие болевого шока роженица потеряла сознание, а ее муж не выдержал продолжительного мучительного крика близкого человека и покончил с собой.

Следует отметить, что тема родов и беременности подарила нам уникальные произведения: начиная от физиологичной "врачебной" прозы Татьяны Соломатиной, заканчивая нобелевскими произведениями Дорис Лессинг. Это и романы Фредерика Лебойе «Рождение без насилия», Людмилы Улицкой «Казус Кукоцкого», сериал в прозе «Роддом» и «Акушер-Ха!» Татьяны Соломатиной, повествующие о непростых буднях заведующей наблюдательного отделения, романы Жаклин Тирабоско «Исключительный ребенок» и Дениса Цепова «Держите ножки крестиком, или Русские байки английского акушера».

Резюмируя все вышеизложенное, можно сказать, что тема материнства и деторождения как одно из самых таинственных и непостижимых явлений жизни до сих пор волнует современных писателей всего мира.

Б.Р. Якубов, Н.С. Балтаев

B. Yakubov, N. Baltaev

БГЭУ (Минск)

Научный руководитель М. В. Юнаш

ПАРОНИМЫ В РЕЧИ ЮРИСТА

PARONYMS IN THE SPEECH OF A LAWYER

Важнейшим качеством культуры речи юриста является точность. Для ее достижения необходимо выбирать такие слова, которые максимально соответствуют обозначаемому ими предмету или явлению реальной действительности.

Одной из причин, приводящих к неточности высказывания, является неумение пользоваться паронимами. Паронимы – однокоренные слова, которые принадлежат к одной части речи, имеют сходство в звучании, но различаются своими значениями или оттенками значения.

Цель нашей работы – рассмотреть особенности паронимов, которые связаны с профессиональной деятельностью юристов.

В уголовном праве есть понятия *наказание* и *наказуемость*. Согласно ст. 48 УК РБ «наказание является принудительной мерой уголовно-правового воздействия, применяемой по приговору суда к лицу, осужденному за преступление, и заключающейся в предусмотренных законом лишении или ограничении прав и свобод осужденного». *Наказуемость* – применимость наказания к чему-нибудь, в частности, *наказуемость* деяния.

Определённые трудности представляет использование паронимов *вина* – *виновность*. Например, в предложении «Вина обвиняемого (подсудимого) доказана...» вместо слова *вина* нужно употреблять слово *виновность*. В уголовном праве *вина* – «психическое отношение лица к совершаемому общественно опасному деянию, выраженное в форме умысла или неосторожности» (ст. 21 УК РБ). В свою очередь, *виновность* – это признак преступления.

В высказывании «Мой подзащитный не создавал *криминальной* ситуации» употребление слова *криминальный* является ошибочным. *Криминальный* – уголовный, преступный; относящийся к преступлениям. *Криминогенный* – порождающий преступления, способствующий совершению преступления.

Из двух паронимов *обоснование* – *основание* в ст. 10 УК РБ «Преступление как основание уголовной ответственности» точности словоупотребления служит последний.

Как правило, паронимы, входящие в пару, сочетаются с разными словами, и это необходимо учитывать при их использовании. Различия в сочетаемости позволяют разграничивать паронимы. Например, *осмотр* доказательств и *досмотр* вещей, *доказанность* виновности – *доказательность* речи; *преступление* менее тяжкое, тяжкое, особо тяжкое – *преступность* организованная, политическая, экономическая, налоговая, таможенная, государственная и др.

Иногда паронимы сталкиваются в одной фразе преднамеренно, с целью подчеркнуть значение каждого из них. Такой прием называется парономазией. Парономазия встречается в речах судебных ораторов. В частности, Ф.Н. Плевако неоднократно использовал этот прием в защитительных речах. В речи по делу Максименко он сказал: «Я буду вести не *придуманную*, а *продуманную* речь».

Таким образом, юристам в их практической деятельности необходимо умело использовать паронимы, поскольку к речи представителей данной профессии предъявляется требование предельной точности.